

睦鄰計劃確保市民安全

港督彭定康今午（星期二）說：「政府將要求撲滅罪行委員會重新考慮推行睦鄰計劃以確保本港街道及公共屋邨的安全。」

他在參觀海洋公園後會見新聞界時談及周日在屯門地區發生一宗涉及一名年青女子被人用暴力殺害案件時說：「在今早的行政局會議，我們曾與警務處處長討論本港一般罪案問題及那宗殘暴的殺人案件。」

港督說：「在屯門地區警力一如本港其他地區一樣，約有八百名至九百名警務人員在該區當值，但自從發生殺人案件後，警務處處長已增派更多男女警員在該區當值，警方會盡一切努力盡速偵破這宗殘暴罪行。」

港督說：「市民應全力支持警方和盡可能做到睦鄰，使能互相守望，是十分重要的。」

彭定康說：「我們會要求滅罪委員會重新考慮推行睦鄰計劃令市民能夠互相幫助及與警方通力合作，使我們的街道和公共屋邨盡量安全。」

「房屋委員會現正對屋邨保安進行檢討。它已有計劃去改善屋邨保安，例如安裝鐵閘和閉路電視，同時我知道房委會主席亦非常渴望將此計劃盡早推行。」

彭定康對遇害少女的家人致予深切慰問並重申他希望能早日將兇手繩之於法。

— 完 —

屋宇署非常關注公眾安全

屋宇署署長余黎青萍今日（星期二）強調，公眾安全是屋宇署在處理天台僭建物時最關注的事項。

余黎青萍表示，當局會為有需要封閉的僭建物的居民安排居所。

她說：「房屋署會視乎居民的資格而安置他們入住公共租住單位或臨時房屋區。居民若在安置安排上遇到困難，可向社會福利署求助，包括要求體恤安置。」

余黎青萍在與荃灣一個關注組織的代表會晤時作上述表示。

她重申，政府對天台僭建物的政策是要消除危險及避免危害住客及公眾安全。當局會對以下的情況採取執法行動：

- * 佔去單一樓梯樓宇天台全部面積的僭建物；
- * 令母建築物的結構負荷過重，因而明顯地對性命財產造成危險的天台僭建物；
- * 本身不穩固，已達岌岌可危或傾坍的情況的天台僭建物；及
- * 在搭建時被發現的天台僭建物。

余黎青萍解釋說：「如遇火警，火勢並蔓延至梯間，火警現場的樓上住戶須沿著唯一的樓梯向上逃往天台，等待消防人員救援。天台如築有許多僭建物，可能令住客被困，對違例建築物本身的居民也構成危險。」

她指出，屋宇署在封閉天台僭建物前會預先通知房屋署和社會福利署，以便為居民提供安置安排和其他援助。

余黎青萍還承諾安排居民的代表，盡早與房屋署和其他有關部門商討安置的安排。

— 完 —

本地就業人士具備更高教育程度

根據「二〇〇一年人力再探」報告研究結果，具備大專教育程度的本地就業人數，在一九九一年佔總人力供應的百分之十點一，至二〇〇一年將增至百分之十六點一。

報告詳述由教育統籌科所進行的第三次人力推算結果。前兩次的報告已分別於一九九〇年及一九九二年發表。

最新的研究結果顯示，在一九九一年的二百七十五萬七千五百名就業人士當中，二十七萬九千八百名具備大專教育程度。預計到二〇〇一年會有三百一十萬六千一百名僱員，其中五十萬一千名將具備學位以下或學士學位程度及以上學歷。

研究亦顯示，具備學士學位及以上學歷的人力供應，將由一九九一年的十七萬三千人增加至二〇〇一年的三十二萬八千人。

這些大學畢業的就業人士當中，十萬六千六百人是在一九九二年至一九九六年期間新加入工作行列。這個數字在由一九九七年至二〇〇一年期間，將達致十一萬六千六百名。

在同期間，這些新加入工作行列的人士分別有百分之三十九及百分之四十八是本地大學畢業生。

教育統籌科發言人今日（星期二）說：「雖然具備較高教育程度的人力供應正在增加，具備初中或以下程度學歷的僱員將預計由一九九一年的百分之五十三點三下降至二〇〇一年的百分之四十五點四。」

在提到人力需求推算時，發言人說，對具較高學歷的僱員的需求亦在急速增加。

他說：「一九九二年的人力推算預測製造業的就業人數將以每年百分之二的比率下降。不過，這個數字已被調整為在一九九一年至二〇〇一年間每年以百分之四點五的比率下降，亦即二十五萬零二百人。」

「同期間，服務業的總就業人數將以每年百分之三的比率上升，而上一次的推算為百分之二點一，這些行業的就業人數將增加大約六十二萬七千九百名。」

報告亦推算在個別行業內就業結構將會提高，而需求將會轉移至具備高技能的工人方面。

在製造業方面，因勞工密集工序轉移至內地和本地增值生產的需求，令工人的質素亦有所提升。

同樣地，服務行業因科技提升亦減少了對低技術工人的需求。

故此，預測專業、技術及管理人士的就業人口會急遽上升，而製造業及有關工作人員的就業人口則會下跌。

發言人說：「這表示在一九九一年至二〇〇一年期間，會有二十三萬九千三百八十名人士受聘於專業、技術及管理範疇的工作，每年增長率大約為百分之三點二。」

「另一方面，製造業及有關工作的就業人口預料會損失十六萬二千七百七十人，即每年下降百分之二。」

發言人說，按人力供應及需求的推算及比較，在二〇〇一年，初中或以下教育程度的人力供應將會超出需求四萬九千八百人。

另一方面，預料在兩項教育程度上人力供求會出現負差額。在二〇〇一年，高中程度及中六程度的人力供應將分別出現四萬五千七百人及四萬八千四百人的短缺。

發言人補充說：「這並不表示初中或以下程度的工人將會過剩，而是反映出部分工人將擔當學歷要求較高的工作。」

學士學位及以上程度的人力供求在一九九六年將出現五千九百人的負差額，但到了二〇〇一年人力供應將比需求超出二萬九千二百人。

發言人說：「不過到了二〇〇一年，具備大學學歷的人力供求所出現的百分之十的正差額，由於推算所潛在不明朗的因素，應被視為必需的安全限度。」

「特別是大學程度的新人力供應量，半數是依賴來港移民／回流移民及海外畢業生等非本地的來源，而在未來的日子裏，這方面的供應可能會相當不穩定。」

「此外，即使真正出現正差額，亦只會是暫時性質。二〇〇一年以後，隨着中國經濟發展，以及其帶動的香港經濟不斷擴張，對具備大學學歷的人力需求可能很快便會再度求過於供。」

這項人力供求推算研究旨在評估在現行及計劃中所提供的教育下，按教育程度而劃分的人力供應組合是否大致上符合未來經濟的需要。

研究並沒有分析是否出現人力短缺，或是否應該輸入外地勞工等問題。

研究主要是評估工作人口應該具備何種教育，以配合經濟發展的需要。

政府在是次研究中，已考慮了對按教育程度劃分的人力供應和需求有影響的因素，如移民、按行業及職業劃分的就業模式、以及勞動人口參與的最新趨勢。

— 完 —

行政局批出牌照 設立衛星地面站

港督會同行政局今日（星期二）通過根據電訊條例，批出牌照予在本港註冊的亞太通訊衛星有限公司，在本港設立一座衛星地面站。

亞太通訊衛星有限公司已獲發牌照操作亞太一號衛星。該衛星將由中國長城工業總公司於九四年七月二十一日在中國西昌發射。

亞太通訊衛星有限公司有意在亞太地區設立衛星通訊網絡，為亞太地區國家提供電訊及電視傳送服務。

今日批出的牌照可讓亞太通訊衛星有限公司在大埔工業邨設立衛星地面站，以便控制及監察亞太一號衛星。

亞太一號是第二枚由香港的公司發射的衛星。第一枚衛星亞洲一號是於一九九〇年由亞洲衛星有限公司發射。

— 完 —

一九九四年五月份製造業的手頭訂單價值

政府統計處今日（星期二）發表的統計調查臨時結果顯示，九四年五月份與去年同期比較，在本地生產的製造業手頭訂單價值變動不大。

九四年五月份與九三年五月份比較，電子製品業的未完成手頭訂單顯著上升百分之二十。電機製品業、金屬製品業和紡織業的訂單則分別溫和上升百分之九、百分之八和百分之五。

另一方面，衣著業和塑膠製品業的訂單皆顯著下降百分之二十一。印刷及出版業的訂單亦下降百分之十一。

與九四年四月份比較，九四年五月份製造業的手頭訂單價值變動不大；但要注意這比較可能受季節性因素影響。

是項手頭訂單按月統計調查的樣本包括約三百間僱員人數為五十人或以上的商號。

在本地生產的製造業手頭訂單，是指製造業廠商在較早時期已接獲以供本地生產的訂單，而在統計月底尚未完成或仍未投入生產的部分。關於並不從事製造生產活動的貿易商，若接獲訂單後交予製造業廠商在本地生產，該類訂單會包括在統計內；但假如訂單是交予廠商在中國或香港以外其他地方生產，則不會包括在此項數列內。

由一九九四年一月的統計月份起，製造業的手頭訂單統計數字將以價值計算，編制一系列的數列，取代過去以完成手頭訂單所需月數計算的方式。以價值計算的手頭訂單新數列，較能直接量度本地製造業手頭訂單中供本地生產的訂單價值。

政府統計處發言人指出，在分析上述製造業的手頭訂單數據時，應盡量避免以個別月份的變動為基礎；反之一段較長時期的數列的趨勢更能反映出該等行業的變化。

一九九四年五月份的統計調查報告現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處，以及灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組發售，每本售價四元五角。

如有任何查詢，請致電政府統計處工業生產統計組，電話為：八〇五 六四四一。

各製造業的手頭訂單與去年同期比較的增減百分率，詳列如下：

手頭訂單價值增減百分率

九四年四月與 九四年五月與
九三年四月比較 九三年五月比較
(修訂數字) (臨時數字)

統計調查包括的所有行業	九四年四月與 九三年四月比較 (修訂數字)	九四年五月與 九三年五月比較 (臨時數字)
· 衣着	+1	*
· 紡織品	-16	-21
· 電子製品	+6	+5
· 機械製品	+15	+20
· 金屬製品	-2	+9
· 塑膠製品	+15	+8
· 印刷及出版	-1	-21
	-1	-11

* 增減百分率少於零點五。

—完—

戴麟趾爵士康樂基金現接受撥款申請

戴麟趾爵士康樂基金現邀請各團體申請一九九四年文藝推廣計劃的撥款。

該基金的宗旨，是鼓勵那些以培養個人身心和促進市民參與社會為目標的康樂、文化及相關計劃。

一九九四年文藝推廣計劃的主要目的是資助各團體添置器材，例如樂器及繪畫設備等，以便推行各項文化活動及訓練課程。

各非牟利團體可向戴麟趾爵士康樂基金文藝推廣計劃申請有關的資助，每項計劃的資助額通常不會超過二萬元。

申請表格現可向下列地址索取：

(一)灣仔告士打道五號稅務大樓四十樓四零壹五室戴麟趾爵士康樂基金委員會秘書處；

(二)灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大廈十一至十三樓香港社會服務聯會；

(三)灣仔皇后大道東二壹三號胡忠大廈八樓社會福利署津貼科；及

(四)各區政務處。

填妥的表格請於八月三十一日或該日前交回戴麟趾爵士康樂基金委員會秘書處收。

查詢請電五九四 五六六〇。

— 完 —

幸運車輛登記號碼一百個

運輸署周末拍賣

運輸署定於星期六(七月二十三日)在香港大會堂高座九樓演藝廳，拍賣一百個幸運車輛登記號碼，得款經扣除舉辦開支後將撥入獎券基金作慈善用途。

上午九時三十分起拍賣的各車輛登記號碼如下：

GA996	GA613	GA915	BB5411	GA3889
GA3328	GA2280	FL338	GA1681	GA693
*EE131	*2263	*GA3	*FY5	*DD9595
CF1955	GA520	GA810	GA782	GA927
GA1686	CC302	XX320	GA3380	GA1028
GA369	GA336	GA106	GA938	GA4898
AA203	GA850	FY328	ET3339	GA2618
*FC12	*FY33	*FY18	*GA1000	*DV656
GA1178	FZ8788	GA7771	GA372	GA7318
FZ8613	GA3336	GA8256	DA1223	GA7298

下午二時三十分起拍賣的另五十個車輛登記號碼如下：

GA129	GA821	GR318	BG7717	GA623
GA233	CC360	GA993	GA150	GA1386
*FG8822	*RM29	*810	*FY3	*FE2332
BH1997	GA448	HK320	GA1812	FH2160
GA663	GA718	GA168	GA273	GA529
GA320	CH1113	GA330	GA930	GA7366
HK2891	GA8828	GA963	BB8831	GA8341
*GA6	*GA10	*FY88	*FC36	*GA656
BB3108	GA3038	GA1800	GA3318	GA1275
GA2331	GA1668	GA5184	DG8990	GA7921

* 特別車輛登記號碼（不能轉讓）

投得車輛登記號碼者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車輛登記號碼只准用以登記其名下的車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

倘若車輛登記號碼須登記於有限公司名下，則買主必須於拍賣後立即出示公司註冊證書。

是次公開拍賣幸運車輛登記號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第二百三十四及二百三十五次。

環境保護署公布檢控數字

今年六月份共有五十八宗因觸犯環境保護署所執行的反污染條例而被法庭定罪的個案。

環保署發言人說，五十八宗個案中，有二十四宗違反空氣污染管制條例，十八宗違反水污染管制條例，十三宗違反噪音管制條例，以及三宗違反廢物處理條例。

六月份在法庭定罪而被判罰款的數額由五百元至十萬元不等，其中合用電路（香港）有限公司因在西北區水質管制區四度排放污染物，被判罰款十萬元。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年七月十九日

開市戶口結餘	百萬元計
收市戶口結餘	一九二〇
改變原因：	二一七〇
貨幣市場活動	減六四五
流動資金調節機制今日運作	增八九五

時間	累積改變 (百萬元)
-----	-----
上午九時三十分	減七一五
上午十時	減七一五
上午十一時	減六四五
正午十二時	減六四五
下午三時	減六四五
下午四時	減六四五

流動資金調節機制息率	借	入	放	出
-----	-----	-----	-----	-----
	二點五厘			四點五厘

港元外匯指數(TMI) : 122.5 * +0.1 * 19.7.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點九八厘
一個月屆滿	四點〇四厘
三個月屆滿	四點二五厘
六個月屆滿	四點五六厘
十二個月屆滿	五點二八厘

外匯基金債券／香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十六個月	二五一一	四點一五厘	九十八點二九	五點五厘
二十二個月	二六〇五	六點三五厘	一〇〇點七三	六點〇〇厘
二十七個月	三六一〇	四點二〇厘	九十五點六八	六點三六厘
三十個月	三七〇一	四點六〇厘	九十五點八一	六點五三厘
三十三個月	三七〇四	六點一五厘	九十八點八七	六點七一厘

總成交額

二百九十六億五千七百萬元

—完—

「未能註冊醫生執照」考試成績公布

香港醫務委員會執照組今日（星期二）宣布，參加本年度「未能註冊醫生執照」試最後部分考試的考生中，有二十二名取得及格，而有三十名卻未能取得及格。

該部分的考試於本月初舉行，是測試考生將醫學專業知識應用於臨床問題的口試。考生在內科、外科及婦產科均須接受兩組主考官的考試。

取得及格的考生，須於本年九月起在醫務委員會特許的醫院內，接受十八個月的評估及臨床實習。

外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九四年七月十九日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q四二九

申請額：四六四〇 百萬港元

投標額：一五〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之四點二六

最高接納息率：百分之四點二八

分配比例：約百分之二十八

平均投標息率：百分之四點三〇

投標日期：一九九四年七月十九日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H四六九

申請額：二一四〇 百萬港元

投標額：八〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之四點五八

最高接納息率：百分之四點六〇

分配比例：約百分之四十四

平均投標息率：百分之四點六一

* * *

香港政府外匯基金票據

在一九九四年七月二十五日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九四年七月二十五日

可供投標票據：外匯基金債券

發行號碼：三七〇七

發行日期：一九九四年七月二十六日

屆滿日期：一九九七年七月二十八日

期限：三年

發行額：五〇〇+一〇〇 百萬港元

利率：百分之六點九五

* * *

下次投標日期為一九九四年七月二十六日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q四三〇

發行日期：一九九四年七月二十七日

屆滿日期：一九九四年十月二十六日

期限：九十一日

發行額：一五〇〇+三〇〇 百萬港元

| 完 |